



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Bienne Skater 90			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

72	C	PERROT Martin	20029	11:46	91		1					43:35	71	2	45:22	E
71	A	ASCIONE Olivier	20127	15:02	89		2					58:22	71	2	60:00	I
31	G	BOEGLI Dominik	20931	16:39	7	89	3									
30	G	FLURI Reto	217254	40:36	89		4									
97		PERRET Philippe	204340	48:46	72	89	5									
22		SCHNYDER Patrick	215552	54:34	71	2	6									

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega	
CLUB 1	Bienne Skater 90	SNR
CLUB 2	Bienne Seelanders	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahlgut - Bienne	Date / Datum Date / Data	15.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:00	End / Ende Fin / Fine	21:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCS12		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	38

9		LIEB Michael	99165													
89		WYSS Pascal	2176													
63		BICKEL Daniel	216369													
7		WIDMER Manus	95216													
12		ERARD Karim	201659													
91		PERRINJAQUET René	93021													
2		CATTIN Yves	201556													
69		SCHREIER Sacha	204464													

	No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96087
		COACH			
		LEOPARDO Thierry			
				TOTAL	6
				TIME OUT	X
				TOTAL	4 min

Time Keeper Chronométreur	201435	VASILE Daniel	
Official scorer Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny	
Referee 2 Arbitre 2	204035	TSCHUI Andreas	
Tech. Director Directeur tech.			

2 Bienne Seelanders

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
---------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------	----------------------	---	---	---	----------------------	---	---	---	----------------------	------------	-----	-------------------------	------

17	C	CHAVANNE Jean-Francois	10093	01:05	66	24	1					10:45	19	2	11:46	J1
66	A	BAUMGARTNER Sandro	2274	04:24	84		2					51:36	17	2	53:36	G1
23	G	JENNI Heinz	216942	18:42	66	19	3					53:31	84	2	54:34	K1
	G			30:23	84		4									
96		AMSTUTZ Nicolas	94109	33:39	17	19	5									
7		CREVOISERAT Sébastien	203208	45:22	84	24	6									
18		STEKOFFER Thierry	94137	46:10	7	18	7									
24		DICK Marco	97261	47:28	96	19	8									
84		VASILE Joël	98277	56:57	7		9									
19		HERREN Yvan	94103													

	No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204408
		COACH			
		KÄSER Christian			
				TOTAL	9
				TIME OUT	X X X
				TOTAL	6 min

Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitons								
G	A	T	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitons								
G	A	T	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	6	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--